**Phaåm 3: PHAÙT TAÂM BOÀ-ÑEÀ**

Baáy giôø Theá Toân roáng tieáng sö töû laøm saùng roõ moân Ñaø-la-ni bí maät roài thì coù Ñaïi Boà-taùt Töø Thò ñöùng daäy tròch aùo baøy vai phaûi, quyø goái chaép tay, nhaát taâm thöa Phaät:

–Laønh thay, laønh thay! Ñaïi Thaùnh Theá Toân ñaõ ñem loøng ñaïi Bi khen ngôïi vò Phaùp sö giöõ gìn bí maät Cam loà Ñaø-la-ni thaéng phaùp nhö vaäy. Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt chuùng sinh maø noùi phaùp Voâ thöôïng Boà-ñeà. Caùc höõu tình naøo chöa phaùt taâm, phaûi phaùt taâm theá naøo? Ngöôøi phaùt taâm roài, phaûi tu haønh theá naøo? Vaø laøm theá naøo ñeå taâm Ñaïi thöøa khoâng thoaùi lui?

Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Töø Thò raèng:

–Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo muoán vì höõu tình maø tu haïnh Ñaïi thöøa, muoán ñoä höõu tình ñaït ñaïi Nieát-baøn thì tröôùc tieân phaûi phaùt naêm loaïi thaéng taâm:

1. Phaùt taâm ñaïi Töø bi bình ñaúng roäng khaép ñoái vôùi caùc loaøi höõu tình.
2. Vôùi Nhaát thieát trí, taâm khoâng thoaùi chuyeån.
3. Ñoái vôùi caùc höõu tình phaûi coi laø thaân thuoäc, nguyeän cöùu ñoä hoï ra khoûi ñöôøng hieåm naïn.
4. Thöôøng phaûi nghó raèng mình maéc nôï höõu tình.
5. Luoân luoân oâm loøng xaáu hoå vì khoâng bieát luùc naøo traû heát.

Ai phaùt naêm loaïi taâm nhö vaäy thì mau chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy Boà-taùt Töø Thò! Trong Ñaïi thöøa, laøm theá naøo ñeå nhaát taâm tu haønh chöùng quaû vò khoâng thoaùi chuyeån? Ví nhö thuôû xöa coù moät thöông nhaân trí tueä thoâng minh, hieáu haïnh. Thaáy cha meï, doøng hoï ngheøo khoå, oâng ta ñau buoàn, thaân taâm ray röùt vaø nghó laøm caùch naøo ñeå cöùu giuùp hoï. OÂng nghó: “Hay laø ta vaøo bieån tìm chaâu nhö yù ñeå giuùp ñôõ cha meï khoâng coøn phaûi ngheøo khoå nöõa.” Vì nhaân duyeân ñoù, oâng ta nuoâi chí duõng maõnh, khoâng tieác thaân maïng maø ra ñi. OÂng tìm ñuû moïi caùch ñeå kieám löông thöïc, baïn beø toát, thuyeàn vaø ngöôøi cheøo. Ñi giöõa ñöôøng oâng ta gaëp moät ngöôøi töø bieån trôû veà vaø hoûi oâng raèng: “OÂng muoán ñi ñaâu maø voäi vaøng nhö vaäy?”

Thöông nhaân traû lôøi ñaày ñuû nhö treân laø vì muoán cöùu thoaùt söï ngheøo khoå maø vaøo bieån tìm chaâu nhö yù ñeå giuùp ñôõ nhau.

Ngöôøi kia noùi: “Tröôùc ñaây toâi vì muoán cöùu doøng hoï heát khoå ngheøo ñoùi cuõng boû nhaø ra ñi nhö oâng vaäy, baêng qua ñoàng hoang, vöôït qua sa maïc khoâng coù caây coû nöôùc non, coù nhieàu voi, hoå, soùi, saøi lang, raén ñoäc, sö töû, hoaëc gaëp giaëc cöôùp, nuùi cao, soâng roäng, ñoùi khaùt, laïnh noùng, sôï haõi kinh hoaøng. Toâi cuøng ngöôøi laùi thuyeàn vöøa ñeán bieån lôùn thì gaëp gioù döõ, caù lôùn, roàng aùc, saám chôùp, möa ñaù, soùng lôùn cuoán troøn... gaëp nhieàu nguy hieåm khoâng theå noùi heát. Ñaõ bò caùc khoå nhö vaäy maø coøn khoâng laáy ñöôïc baûo chaâu nhö yù ñeå töï nuoâi thaân, noùi gì ñeán cöùu ngöôøi thaân thoaùt söï ngheøo khoå. Nay toâi khuyeân oâng ñöøng coá gian khoå maø uoång coâng lao nhoïc. Toâi muoán cuøng oâng laøm ngheà khaùc. Vì sao? Vì trong bieån coù nhieàu gian khoå, naøo gioù döõ, nuùi aùc, Daï-xoa, La-saùt, roàng... nhöõng gian nguy aáy raát nhieàu, chaúng phaûi moät. Chæ töøng nghe teân chaâu nhö yù maø tröôùc ñaây ngaøn vaïn ngöôøi ñi, ñöôïc noù khoâng ñeán moät hai ngöôøi. Do vaäy, toâi khuyeân oâng haõy mau quay veà.”

Nghe noùi vaäy, ngöôøi buoân caøng phaùt taâm maïnh meõ, quyeát chí vaøo bieån khoâng thoaùi

lui, vì coù ba nguyeân nhaân:

1. Vì cha meï anh em doøng hoï ngheøo khoå, neáu veà tay khoâng thì khoâng cöùu giuùp nhau ñöôïc.
2. Vì khi xöa cha meï doøng hoï cuûa ta raát giaøu coù, hoï ñaõ cho ta côm aên aùo maëc vaø

thöông meán ta. Nay ngheøo khoå khoâng ai giuùp ñôõ, laøm sao coù theå buoâng thaû maø quay trôû veà.

1. Khi ta coøn ôû nhaø cai quaûn gia ñình, sai söû ñaùnh ñaäp, quôû traùch toâi tôù lôùn nhoû. Hoï ngheøo khoå nhö theá naøo ta cuõng khoâng bieát cöùu giuùp. Nay vì giuùp hoï ñöôïc vui veû sao ta laïi muoán quay veà.

Do nghó ñeán aân ñöùc aáy maø ngöôøi buoân raát duõng maõnh, quyeát ñònh tieán tôùi, chæ coát yeáu laø ñöôïc vaøo bieån ñeå tìm chaâu nhö yù, ñöôïc roài ñem veà nhaø cöùu giuùp thaân thuoäc, söû duïng tuøy yù, vónh vieãn khoâng coøn gian khoå nöõa.

Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, phaùt taâm Boà-ñeà quaùn taát caû boán loaøi, saùu thuù trong möôøi phöông ñeàu laø cha meï kieáp tröôùc cuûa ta. Vì thöông xoùt ta maø hoï ñaõ taïo ra bao nghieäp aùc, phaûi ñoïa vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh chòu caùc khoå naõo. Do ñoù maø töï suy nghó: “Laøm caùch naøo ñeå cöùu khoå naïn aáy.” Nghó nhö vaäy roài, thì chæ coù caùch vaøo trong bieån ñaïi phaùp saùu Ba-la-maät tìm chaâu nhö yù Phaät chuûng trí ñeå cöùu vôùt khoå sinh töû cuûa höõu tình. Nghó nhö vaäy roài, phaùt taâm duõng maõnh khoâng thoaùi lui, tinh taán sieâng naêng tìm caàu khoâng giaûi ñaõi, tìm moïi caùch ñeå kieám tö löông, baïn laønh Boà-ñeà, phaùp vaø Phaùp sö. Ñi giöõa ñöôøng gaëp ma vöông thoáng laõnh quyeán thuoäc hoaëc hieän thaân trôøi, hoaëc hieän thaân ngöôøi, Baø-la- moân hoaëc chuû buoân, hoaëc Bí-soâ, Bí-soâ-ni vaø nhieàu loaïi thaân khaùc. Ma quaân hoûi Boà-taùt:

–OÂng ñi ñaâu maø voäi vaøng vaäy? Boà-taùt traû lôøi:

–Vì taát caû chuùng sinh khoå naõo neân toâi muoán vaøo bieån lôùn saùu Ñoä tìm chaâu nhö yù Phaät chuûng trí ñeå cöùu taát caû chuùng sinh ngheøo khoå.

Ma vöông laïi noùi:

–Khi toâi môùi phaùt taâm cuõng vaäy, vì muoán ñoä taát caû chuùng sinh khoå naõo ra khoûi nhaø sinh töû, vöôït qua bao bieán ñoåi, ñoàng hoang, sa maïc, chòu ñuû ñoùi khaùt, giaëc cöôùp, hoaûng sôï, nguy nan vaø raát nhieàu khoå naïn nhö vaäy, chaúng phaûi moät. Vöøa môùi ñeán bieån Ñaïi phaùp saùu Ñoä thì gaëp ngöôøi xin ñaàu, xin maét, tai, muõi, löôõi, thaân, tay chaân töøng khuùc, tim, phoåi, ruoät, bao töû, tyø, maät; quoác thaønh, vôï con, noâ tyø, ñaày tôù... Hoï xin thöù gì, ta cho thöù ñoù, khoâng thöông tieác, chæ caàn caàu chaâu baûo trí tueä. Traûi qua voâ löôïng kieáp, cöù ôû maõi trong bieån khoå luaân hoài sinh töû. Tuy chòu bao nhieâu khoå naïn aáy maø coøn khoâng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñaønh phaûi quay veà caàu quaû A-la-haùn, vöôït ra ba coõi, ñaït Nieát-baøn tòch tónh. Nay toâi khuyeân oâng ñöøng coá coâng khoå nhoïc, neân töï mình tu trì, toâi muoán oâng ngang haøng cuøng quaû vôùi toâi. Vì toâi nghó: ba coõi luoân bò ñoùi khoå, taâm nghó ñeán vieäc aên nuoát, ngöûa maët höôùng leân hö khoâng, caùi gì vaøo mieäng cho ta no neâ? Ñuû nhöõng loaïi khoå naïn haønh haï thaân taâm nhö vaäy. Maïng ngöôøi voâ thöôøng, nhanh hôn thaùc chaûy, Thieän tri thöùc raát khoù gaëp. Neáu oâng khoâng tin, sau naøy hoái haän sao kòp, ñeå roài veà sau bò luaân hoài trong bieån sinh töû. Taâm voâ thöôøng gioáng nhö traêng trong nöôùc, ñaâu coù thaät. Baïn aùc deã thaáy, deã gaëp, hoï luoân thích khuyeân ngöôøi haønh Boà-taùt ñaïo, xaû boû taøi saûn, thaân maïng, mong höôùng ñeán Boà-ñeà, huoáng gì chö Phaät ra ñôøi chæ coù moät. Ngöôøi caàu thì ngaøn vaïn, nhöng ñöôïc thì khoâng coù moät hoaëc hai ngöôøi. Do ñoù toâi khuyeân oâng khoâng caàn phaûi gian khoå nöõa, neân caàu giaûi thoaùt cho chính mình ñeå chöùng Nieát-baøn. Laïi phaûi traûi qua ba voâ soá kieáp chòu caùc khoå sôû môùi coù theå chöùng ñöôïc Phaät quaû Boà-ñeà. Ñôøi naøy laø ñôøi choùt, chöùng A-la-haùn, ñaït ñeán haøng voâ hoïc roài thì phaûi khoå laøm gì! Ngöôøi ngu voâ trí mong caàu quaû Phaät maø phaûi traûi qua voâ löôïng kieáp chòu ñuû gian khoå coøn chöa nghe chöùng quaû A-la-haùn, huoáng gì coù theå chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ví nhö coù ngöôøi baét moät con chim nhoû, laïi thaáy coù moät chim chuùa Ca-loã-ca, oâng ta lieàn thaû con chim ñang naém trong tay roài ñeán baét chim

chuùa Ca-loã-ca. Con lôùn thì bay ñi, con nhoû thì laïi maát. Ngöôøi ngu caàu quaû Phaät cuõng nhö vaäy, boû caùi naøy caàu caùi khaùc thì caû hai ñeàu maát. Bieát vaäy roài, oâng haõy neân sôùm hoài taâm laïi, ngay trong ñôøi naøy chaéc chaén chöùng A-la-haùn.

Nghe nhö vaäy roài, Boà-taùt caøng duõng maõnh phaùt ba loaïi taâm:

1. Taát caû chuùng sinh töø voâ thæ bò sinh töû ñeán nay ñeàu laø cha meï cuûa ta, hoaëc laø baïn beø hieän ñang chòu khoå naõo chöa ñöôïc thoaùt khoûi; nhö vaäy sao ta laïi thoaùi lui.
2. Taát caû chuùng sinh töø voâ thæ ñeán nay ñaõ cho ta côm aên aùo maëc, raát thöông meán ta. Nay bò luaân hoài khoå naïn chaúng phaûi moät, vì sao chöa baùo ñaùp aân hoï maø ta laïi coù taâm thoaùi lui.
3. Taát caû chuùng sinh töø voâ thæ ñeán nay ñeàu laø quyeán thuoäc cuûa ta, bò ta sai söû laøm vieäc, quôû traùch. Ta chöa baùo aân hoï moät phaàn nhoû naøo caû, cho neân ta khoâng theå thoaùi lui.

Theá roài, Boà-taùt caøng duõng maõnh caàu chöùng Boà-ñeà. Neáu chöùng baùu Boà-ñeà Nhaát thieát trí thì seõ cöùu giuùp chuùng sinh ra khoûi sinh töû khoå naïn. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt ôû trong Ñaïi thöøa nhaát taâm tu haønh chöùng quaû vò khoâng thoaùi chuyeån.

Töø Thò neân bieát! Ñaïi Boà-taùt aáy tu haønh Ñaïi thöøa, phaùt naêm loaïi taâm:

1. Khôûi taâm ñaïi Bi vôùi caùc höõu tình.
2. Vì caùc höõu tình maø caàu Nhaát thieát trí, taâm khoâng thoaùi chuyeån. Hai taâm naøy laø phaùp Ñaïi thöøa, phaûi tinh taán tu haønh.
3. Taát caû höõu tình laø cha meï, baïn beø cuûa ta.
4. Ta phaûi mang aân vôùi taát caû höõu tình ñoù, nhöng ta chöa coù maûy may naøo ñeå ñeàn

ñaùp.

1. Taát caû höõu tình ñeàu laø quyeán thuoäc cuûa ta, ta ñaõ töøng taïo nghieäp baát thieän vôùi

hoï, naøo quôû traùch, quôû phaït voâ lyù, neân loøng raát xaáu hoå khoâng bieát khi naøo traû heát.

Ba taâm naøy laøm cho caùc Boà-taùt duõng maõnh khoâng thoaùi lui, cho ñeán luùc chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

